

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION 1954-1955.

ZITTING 1954-1955.

28 JUIN 1955.

28 JUNI 1955.

PROJET DE LOI instituant un Fonds des routes 1955-1969.

WETSONTWERP tot instelling van een Wegenfonds 1955-1969.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 6.

Art. 6.

Au deuxième alinéa, après les mots :

In het tweede lid, na de woorden :

« du Ministère des Finances »,

« van het Ministerie van Financiën »,

insérer les mots :

invoeegen wat volgt :

« d'un fonctionnaire du Ministère des Affaires Écono-
miques ».

« van een ambtenaar van het Ministerie van Economische
Zaken ».

Art. 12.

Art. 12.

Intercaler entre le premier et le deuxième alinéa, le texte
suivant :

Tussen het eerste en tweede lid, volgende tekst invoeegen :

*Le produit de la revente des immeubles non incorporés
dans le domaine public, ainsi que toute recette généralement
quelconque à provenir des immeubles acquis sont attribués
au Fonds.*

*De opbrengst van de wederverkoop van de onroerende
goederen die niet in het openbaar domein opgenomen wor-
den, alsmede van iedere om het even welke ontvangst voort-
komende van de aangekochte onroerende goederen, worden
aan het Fonds toegekend.*

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

Le Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction, | De Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw,

O. VANAUDENHOVE.

Voir :

306 (1954-1955) :

- N° 1 : Projet de loi.
- Nos 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- Nos 6 à 8 : Amendements.

Zie :

306 (1954-1955) :

- N° 1 : Wetson'twerp.
- Nos 2 tot 4 : Amendementen.
- N° 5 : Verslag.
- Nos 6 tot 8 : Amendementen.